

trivcj 테스트

모두 은바탕을 쓰는 경우

이 경우는 일본 가나는 제대로 나오지만 일본식 한자와 문장부호는 잘 처리되지 않을 수 있습니다.

처음부터 철저히 다시 바로잡지 않으면 안되겠어요. 一から徹底的に叩き直さねばいけません。お元ですか？

japanese 환경 안의 한글

japanese 환경 안에 한글이 들어가도 기본 글꼴(은바탕)으로 식자합니다. 그러나 한자 부분은 일본어 폰트를 사용하게 됩니다.

처음부터 철저히 다시 바로잡지 않으면 안되겠어요. 一から徹底的に叩き直さねばいけません。お元気ですか？

korean 환경을 별도로 정의하면 어떨까요?

*trivcj*에는 한/중/일 폰트 정의가 모두 있고, 한글은 *Adobe Reader*의 기본 폰트를 *embed*하지 않고 식자할 수 있게 되어 있습니다. *japanese* 안의 한글은 이 폰트(별로이긴 하지만)를 사용하도록 해보겠습니다.

```
\renewenvironment{japanese}{\let\ORIGserifhangulfont\serifhangulfont
\let\ORIGserifhanjafont\serifhanjafont
\def\serifhanjafont{jpmj}}%
\def\serifhangulfont{komj}\trivcjtypesetting}%
{\let\serifhangulfont\ORIGserifhangulfont
\let\serifhanjafont\ORIGserifhanjafont}
```

. 一から徹底的に叩き直

さねばいけません。

마지막으로

japanese 또는 *chinese* 환경은 꼭 문단 단위로 조판하지 않을 수도 있습니다. 예를 들면 お元気ですか?와 같이 문단 중간에 넣을 수도 있습니다.

팁

<http://faq.ktug.or.kr/faq/KC2006/TIP#s-7>에 보면 pdf \LaTeX 과 dviout에서 trivej 문서를 보거나 처리하는 방법이 소개되어 있습니다. 맥 유저라면 이 팁을 꼭 응용해야 할 것입니다. ttc 폰트를 잘라내는 것은 윈도우(窓)에서 한 다음 맥으로 옮겨서 쓰면 됩니다.